

7. april 2009

Til Passport Advantage- og Passport Advantage Express-kunder

Vi sender deg denne meldingen for å informere om nye forbedringer i IBMs Sub-Capacity-tilbud. De viktigste forbedringene i tilbudet er oppsummert nedenfor.

- 1) Utvidet liste over kvalifiserte produkter
- 2) Flere kvalifiserte virtualiseringsteknologier
- 3) Forenklet prosess for sporing og rapportering

Hvis du har akseptert eventuelle tilleggsbetingelser for Sub-Capacity før datoen for IBM International Passport Advantage Agreement Tilleggsbetingelser for Sub-Capacity-lisensiering (Z125-7174-02), datert juli 2008, fungerer dette brevet som vår obligatoriske melding for å varsle deg om endringer som har trådt i kraft gjennom Z125-7174-02, slik det er beskrevet på de neste sidene. **Disse endringene gjelder for deg fra 1. august 2009.**

Hvis du har tatt initiativ til en ny Passport Advantage-avtale ved å registrere deg som Opprinnelig sted etter 8. september 2008, ved å bruke Z125-7174-02, eller hvis du har registrert deg som Tilleggssted under avtalen til det opprinnelige stedet som det ble tatt initiativ til på eller etter denne datoen, gjelder disse nye betingelsene allerede for deg, og dette brevet er kun til orientering.

I dette brevet finner du også en link til IBM-nettstedet som inneholder informasjon om lisensieringskrav for prosessorverdienheter (PVU=Processor Value Units), inkludert lisensieringskrav for nye prosessorteknologier. Hvis du ikke har benyttet deg av Sub-Capacity-lisensiering ennå, eller bare vil ha mer informasjon om PVUer og Sub-Capacity-lisensiering og verdien dette kan tilføre din virksomhet, finner du informasjon på nettstedene på den neste siden.

Vi ser frem til et langt og gjensidig fordelaktig forretningsforhold.

Vennlig hilsen

IBM Passport Advantage Team

Vedlegg:

- Nye Tilleggsbetingelser for Sub-Capacity-lisensiering (Z125-7174-02)

Opplysninger om denne meldingen og linker til nettsteder med mer informasjon

IBM har fjernet kravet om å fremskaffe og spore ulike artikkelnumre for Sub-Capacity-lisensiering. Det er også gjort endringer i Tillegg til Betingelser for Sub-Capacity ("Tilleggsbetingelser"), som er knyttet til din IBM International Passport Advantage-avtale ("IPAA") eller IBM International Passport Advantage Express-avtale ("IPAEA").

Utvidet liste over kvalifiserte produkter og fjerning av unike artikkelnumre for Sub-Capacity-lisensiering

IBM har nylig utvidet antallet produkter som er kvalifisert for Sub-Capacity-lisensiering ("Kvalifiserte Sub-Capacity-produkter"), og har kunngjort fjerning av ulike artikkelnumre for Sub-Capacity-lisensiering. Alle PVU-produkter er nå Kvalifiserte Sub-Capacity-produkter, med mindre de står oppført som ikke kvalifiserte på nettstedet for Sub-Capacity-lisensiering i linken nedenfor. Dine eksisterende PVU-Sub-Capacity-lisensrettigheter vil ikke bli konvertert til PVU-lisensrettigheter, men de kan brukes på "som om de var konvertert"-basis, der 1 PVU-Sub-Capacity-lisens tilsvarende 1 PVU-lisens. Dine eksisterende rettigheter til Programvareabonnement og Brukerstøtte (PogB) for PVU-Sub-Capacity-produkter blir migrert til PogB-rettigheter for PVU på en "1-til-1-basis" ved neste fornyelsesdato for PogB som er 1. juli 2009, eller etter denne datoen.

Endringer i Tilleggsbetingelser

Les nøye gjennom vedlagte Tilleggsbetingelser og se etter endringer og forbedringer som er gjort. I henhold til bestemmelsene i IPAA gjelder disse endringene automatisk fra 1. august 2009. Dette er et sammendrag av hovedendringene:

- Fjerning av kravet til kvartalsvis rapportering til IBM. Kundene må nå lage og oppbevare rapporter som er generert av IBM License Metric Tool ("ILMT").
- Forbedret obligatorisk ILMT-lisenssporingstøtte gjør det enklere å installere og bruke.
- Utvidet liste over kvalifiserte virtualiseringsteknologier.
- Klargjøring av våre respektive rettigheter og forpliktelser når det gjelder verifisering av overholdelse.

Tilleggsinformasjon

Under Sub-Capacity-betingelsene kan kundene anskaffe lisenser for PVU-baserte produkter for bruk på en undergruppe av det totale antallet prosessorkjerner i et system. Du finner mer informasjon, inkludert lisensieringskrav, regler for telling, en liste over kvalifiserte virtualiseringsteknologier og linker som beskriver hvordan du anskaffer og bruker ILMT-produktet, på dette nettstedet:

<http://www.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/subcaplicensing.html>

IBM fortsetter å lisensiere til prosessorkjernen. IBM publiserer PVU-lisenskrav per prosessorkjerne etter hvert som nye prosessorteknologier er tilgjengelig. Dette nettstedet inneholder informasjon om PVU-lisenskrav og retningslinjer for hvordan man skiller mellom de ulike prosessorteknologiene:

http://www-01.ibm.com/software/lotus/passportadvantage/pvu_licensing_for_customers.html

Til kundens opprinnelige firma: Det blir sendt en kopi av dette brevet via e-post til dine aktive tilleggssteder. Som administrativ kontaktperson for avtalen for ditt firma, og i henhold til betingelsene i Avtalen, ber vi deg også koordinere disse oppdateringene med tilleggsstedene.

Til kundens tilleggssted: Den vedlagte kopien av Tilleggsbetingelsene er kun til orientering, siden du anskaffer Kvalifiserte produkter i henhold til Avtalen og Tilleggsbetingelsene for det opprinnelige stedet.